



Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com

WARHAMMER AGE OF SIGMAR

VANGUARD



OGOR MAWTRIBES

AVANT-GARDE : HORDEGUEULES OGORS • VANGUARDIA: MASCATRIBUS OGOR • VORHUT DER OGOR-SCHLUNDSTÄMME
AVANGUARDIA: VENTRIBÙ DEGLI OGOR • АВАНГАРД: ОГОРЫ ЧРЕВОПЛЕМЕНИ • ヴァンガード: オゴウル・モウトライブ • 先鋒軍: 食人魔大胃部落

ENG BEFORE ASSEMBLING YOUR MINIATURES, PLEASE READ THROUGH THE INSTRUCTIONS IN THIS BOOKLET CAREFULLY. A pair of plastic cutters is required to remove the plastic components in this kit from their frame. We advise using a mouldline scraping tool to clean up the parts. To assemble your model you will need plastic glue. Games Workshop sells Citadel Fine Detail Cutters, Citadel Mouldline Remover and Citadel Plastic Glue, but does not recommend these products for use by children under the age of 16 without adult supervision.

FRE AVANT D'ASSEMBLER VOS FIGURINES, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE CE LIVRET. Une pince coupante est requise pour détacher chaque élément de sa grappe. Nous vous recommandons l'utilisation d'un grattoir pour ébarber les éléments. Pour l'assemblage, vous aurez également besoin de colle plastique. Games Workshop commercialise les Pinces de Précision Citadel, l'Ebarboir Citadel et la Colle Plastique Citadel, mais n'en recommande pas l'utilisation pour des enfants de moins de 16 ans sans la supervision d'un adulte.

SPA POR FAVOR, LEE CUIDADOSAMENTE ESTE LIBRETO DE INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A MONTAR LAS MINIATURAS. Te harán falta unas tenazas para plástico a fin de separar las piezas de la matriz. También aconsejamos una herramienta para rebabas a fin de limpiar cada pieza. Para montar la miniatura necesitarás pegamento para plástico. Games Workshop vende Tenazas Citadel, Herramientas para rebabas Citadel y Pegamento para plástico Citadel, pero no recomienda estos productos a menores de 16 años sin la supervisión de un adulto.

GER VOR DEM ZUSAMMENBAU DER MINIATUREN BITTE DIE ANWEISUNGEN IN DIESER ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCHLESEN. Du benötigst einen Kunststoffseitschneider, um die Kunststoffbauteile aus dem Gussrahmen herauszutrennen, und Kunststoffkleber, um die Miniatur zusammenzubauen. Außerdem empfehlen wir, die Bauteile vorher mit einem Gussgratentferner zu säubern. Games Workshop bietet Präzisions-Kunststoffseitschneider von Citadel sowie Citadel-Kunststoffkleber an, empfiehlt aber, dass Kinder unter 16 Jahren diese nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

ITA PRIMA DI ASSEMBLARE LE TUE MINIATURE LEGGI ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI DI QUESTO LIBRETTO. Sono necessarie un paio di tronchesine per plastica per staccare i componenti dai loro sprue. Consigliamo di usare un attrezzo apposito per pulire i componenti. Per assemblare il modello avrai bisogno di colla per plastica. Games Workshop vende Tronchesine di precisione Citadel, Attrezzo per ripulire Citadel e Colla per plastica Citadel, ma non consiglia questi prodotti ad un pubblico minore di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

RUS КУСАЧКИ ДЛЯ ПЛАСТИКА НУЖНЫ ДЛЯ СНЯТИЯ ПЛАСТИКОВЫХ ЭЛЕМЕНТОВ НАБОРА С РАМОК. Для зачистки деталей рекомендуем использовать инструмент для удаления дефектов. Для сборки модели вам понадобятся клеи для пластика. Компания Games Workshop предоставляет кусачки «Citadel Fine Detail Cutters», инструмент для удаления дефектов «Citadel Mouldline Remover» и клеи для пластика «Citadel Plastic Glue», но не рекомендует эти изделия к использованию детьми младше 16 лет без надзора взрослых.

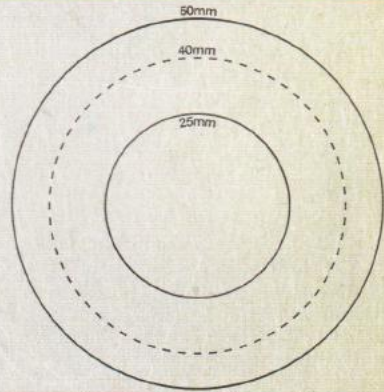
日語 本キット内のフレームからプラスチックパーツを切り離すためには、ニッパーが必要ですが、パーツのモールドを平らにするには、専用ツールの使用をお勧めいたします。本キットの組み立てには、プラ用接着剤が必要です。ゲームワークショップはシタデル・ニッパー、プラ用接着剤、シタデル・モールドラインリムーバーを販売しておりますが、16歳以下の子供が大人の監督なしにこれらの道具を使用されることをお勧めしません。

中文 你需要一把模型剪将塑料部件从板件上剪下来。我们建议使用分模线刮刀来处理零件。组装时你还需要用到模型胶水。你可以从 Games Workshop 处购买到 Citadel Fine Detail Cutter 模型剪、Citadel Mouldline Remover 分模线刮刀和 Citadel Plastic Glue 模型胶，但 16 岁以下儿童不得在没有成年人监护的情况下使用这些产品。

**! USE CORRECT BASES • UTILISEZ LES SOCLE APPROPRIÉS • USA LAS PEANAS CORRECTAS • BASEGRÖSSEN BEACHTEN
USA LE BASETTE CORRETTE • ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОДХОДЯЩИЕ ПОДСТАВКИ • 適切なベースサイズ • 使用正确的底座**

- Your models are supplied with different-sized bases. Use the diagram on the right to help you to determine which is the correct base for the model you are building.
- Vos figurines sont fournies avec des socles de tailles variées. Utilisez le diagramme ci-contre pour vous aider à déterminer quel est le socle adapté à la figurine que vous assemblez.
- Tus miniaturas se suministran con peanas de diferentes tamaños. Usa el diagrama a la derecha para ayudarte a determinar cuál es la peana correcta para la miniatura que estás montando.
- Für jede Miniatur ist eine bestimmte Basegröße vorgesehen. Mit dem Diagramm rechts kannst du bestimmen, welches Base zu dem Modell gehört, das du gerade zusammenbaust.
- I tuoi modelli sono forniti con basette di dimensioni differenti. Usa l'immagine a destra per aiutarti a determinare qual è la basetta che stai assemblando.
- Ваши модели поставляются с подставками разных размеров. Схема справа поможет вам выбрать подставку, подходящую для модели, которую вы собираете.
- ミニチュアにはそれぞれ異なる大きさのベースが付属している。右の図を参考に、組み立て中のミニチュアに対応した適切なベースを使用すること。
- 我们为模型提供了不同尺寸的底座。请使用右侧的图示协助您判断哪种尺寸的底座适合您正在组装的模型。

1:1



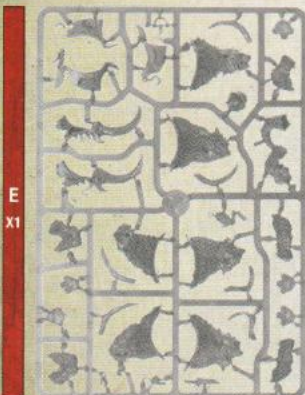
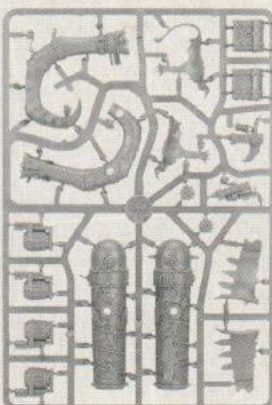
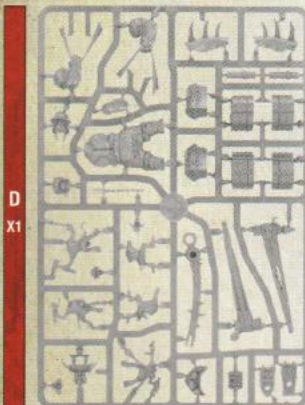
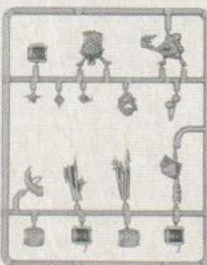
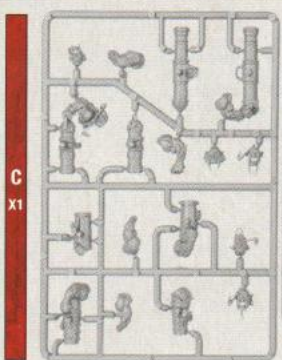
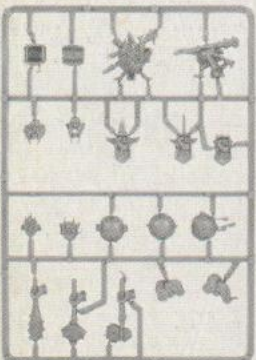
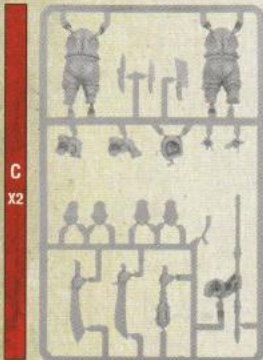
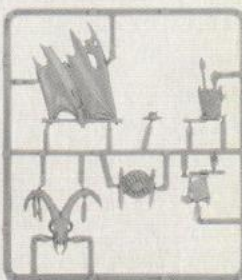
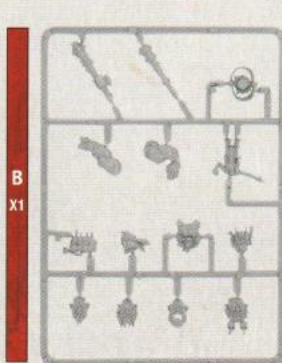
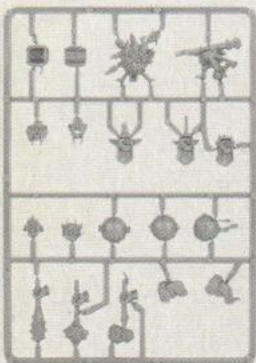
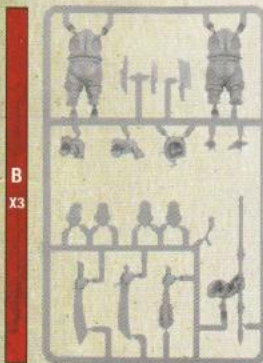
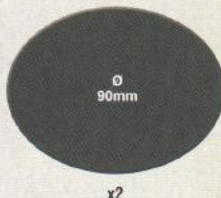
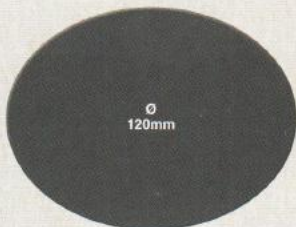
**BUILD VARIANTS • VARIANTES D'ASSEMBLAGE • VARIANTES DE MONTAJE • BAUVARIANTEN
VARIANTI D'ASSEMBLAGGIO • ВАРИАНТЫ СБОРКИ • ПАРИЭШОН • 变体版**

- Assemblies for build variants are colour coded.
- Les assemblages de variantes ont un code couleur.
- Las instrucciones para montajes alternativos se indican con un color diferente.
- Optionen für Bauvarianten sind farblich markiert.
- Le diverse varianti d'assemblaggio sono divise per colore.
- Различные варианты сборки выделены разными цветами.
- バリエーション違いの組み立ては色分けされている。
- 变体版拼装部件有颜色区分。

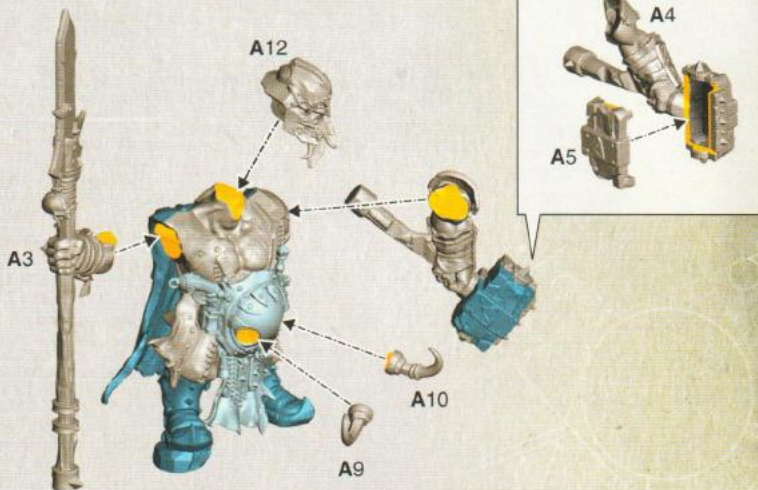
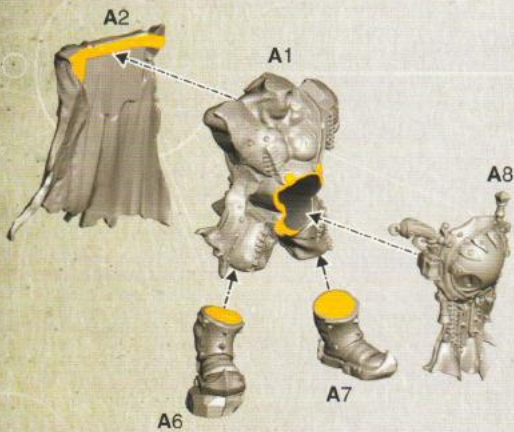


**EXPLANATION OF SYMBOLS • EXPLICATION DES SYMBOLES • EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS • ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE
LEGENDA DEI SIMBOLI • РАСШИФРОВКА СИМВОЛОВ • アイコン解説 • 符号说明**

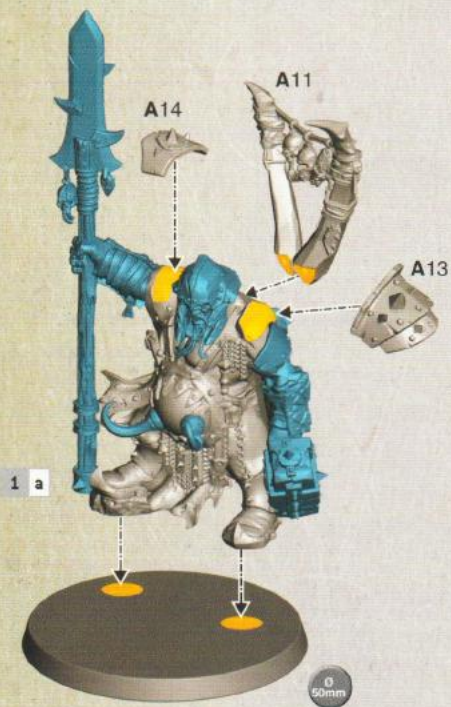
- Variant assembly
- Variante d'assemblage
- Variante de montaje
- Bauvariante
- Assemblaggio alternativo
- Варианты сборки
- 組み立てバリエーション
- 多种组装方式
- Choice of parts
- Choix d'éléments
- Modelos de componentes
- Auswahl an Teilen
- Scelta di componenti
- Выбор деталей
- パーツの選択
- 选择部件
- Build the number required, up to the limit shown
- Assembler le nombre requis, jusqu'à la limite indiquée
- Monta la cantidad requerida, hasta el límite mostrado
- Bau die benötigte Anzahl, bis zum angegebenen Limit
- Assembla il numero richiesto, fino al limite indicato
- Соберите нужное количество
- 示されている上限を超えないように、必要数を組み立てること
- 按要求数量组装直至上限
- Do not glue the components
- Ne pas coller les éléments
- No pegar los componentes
- Bitte die Teile nicht kleben
- Non incollare i componenti
- Не склеивайте детали
- このパーツは接着不可
- 请勿粘接
- Repeat process
- Répéter l'étape
- Repetir pasos
- Vorgang wiederholen
- Ripeti il processo
- Повторите действие
- 同じ作業を繰り返すこと
- 重复步骤
- Dry fit stage before gluing
- Tester avant de coller
- Comprobar el encaje antes de pegar
- Positionierung erst ohne Klebstoff ausprobieren
- Prova a secco prima di incollare
- Этап предварительной сборки перед склеиванием
- 接着前にぴったり合わせる事
- 粘着前の假組阶段
- Assembly sequence
- Séquence d'Assemblage
- Secuencia de montaje
- Baureihenfolge
- Sequenza di assemblaggio
- Последовательность сборки
- 組み立て手順
- 拼装顺序
- Use matching parts
- Utiliser les éléments correspondants
- Usa las piezas que correspondan
- Verwende die passenden Teile
- Usa la parti corrispondenti
- Используйте подходящие детали
- 適合するパーツを使用
- 使用匹配部件
- Stage complete
- Étape terminée
- Paso completado
- Schritt abgeschlossen
- Fase completa
- Этап завершён
- このステージの完成
- 完成



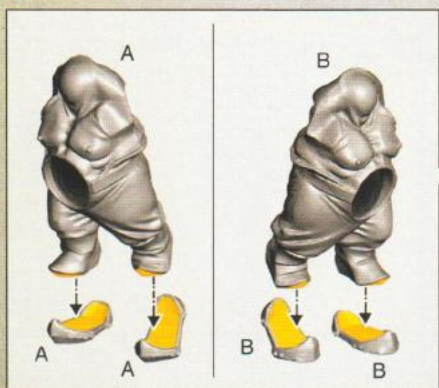
1 a



1 b



2 x3 ! FRAME B





- Choose the variant you want to build
- Choisissez la variante à assembler
- Elige qué versión quieres montar
- Wähle die Variante, die du bauen möchtest
- Scegli la variante che vuoi assemblare
- Выберите тот вариант, который хотите собрать
- 組み立てバリエーションの選択
- 选择你喜欢的拼装方式

3-4 ≤1



• Champion • Campeón • Campione • Чемпион • チャンピオン • 勇士

3;5 ≤1



• Standard Bearer • Porte-étendard • Portaestandartes • Standartenträger
• Alfiere • Знаменосец • スタンダードベアラー • 旗手

3;6 ≤1



• Musician • Musicien • Músico • Musiker • Musicista • Музыкант
•ミュージシャン • 乐师

3;7 ≤6



• Ogor Gluttons • Gloutons Ogors • Ogors Glotonex • Hungrige Ogors
• Ogor Ingordi • Огоры Прожоры • オゴウル・グラットン • 食人魔暴食者



INTERCHANGEABLE PARTS • ÉLÉMENTS INTERCHANGEABLES • PARTES INTERCAMBIABLES • AUSTAUSCHBARE TEILE
COMPONENTI INTERCAMBIABILI • ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМЫЕ ЧАСТИ • 組み換え可能な部品 • 可互换零件

3 a



3 b



3 c



3 d



3 e



3 f



3 g



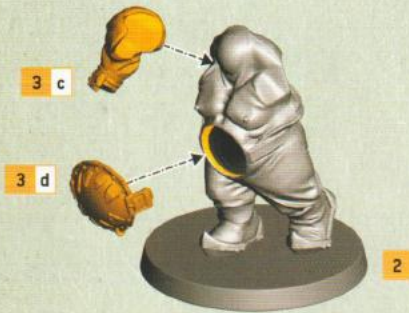
4



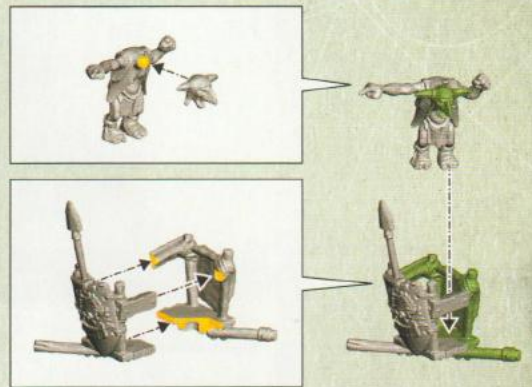
✓



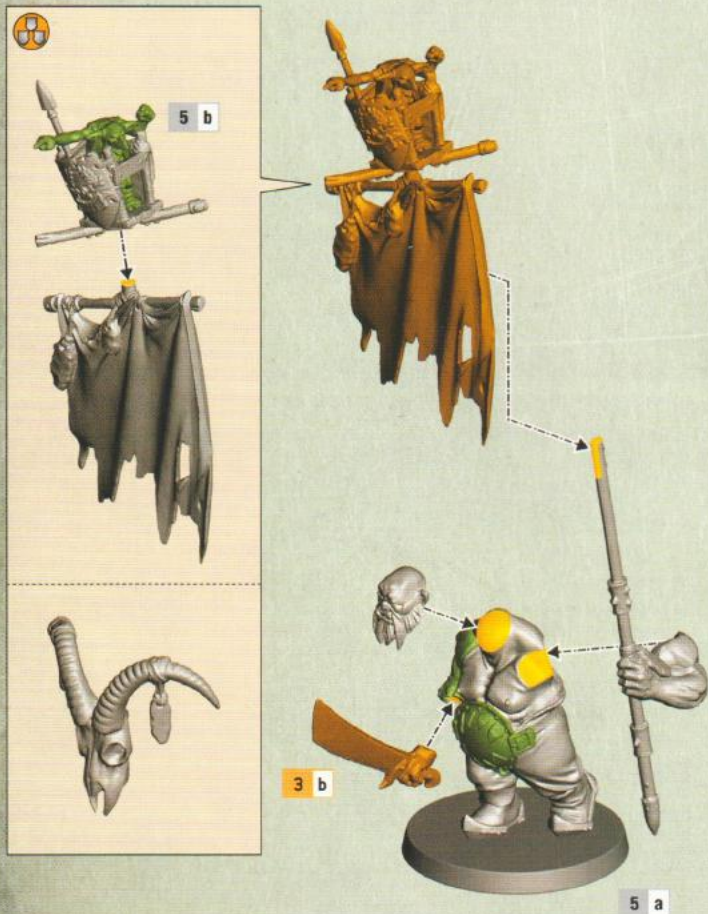
5 a



5 b



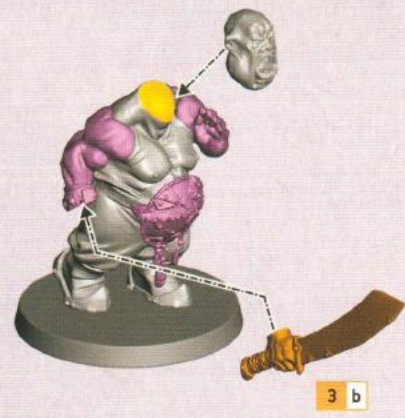
5 c



✓



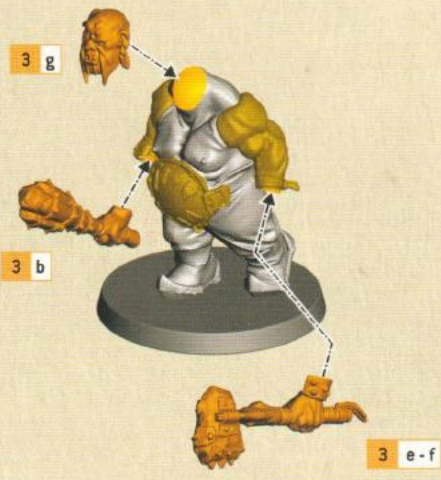
6



✓



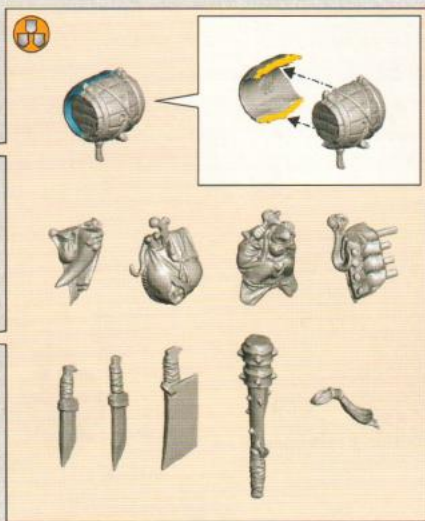
7 ≤6



✓



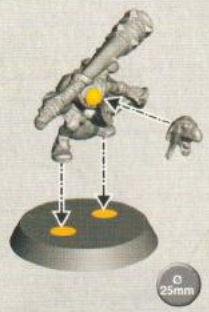
8 x6



9 a



9 b



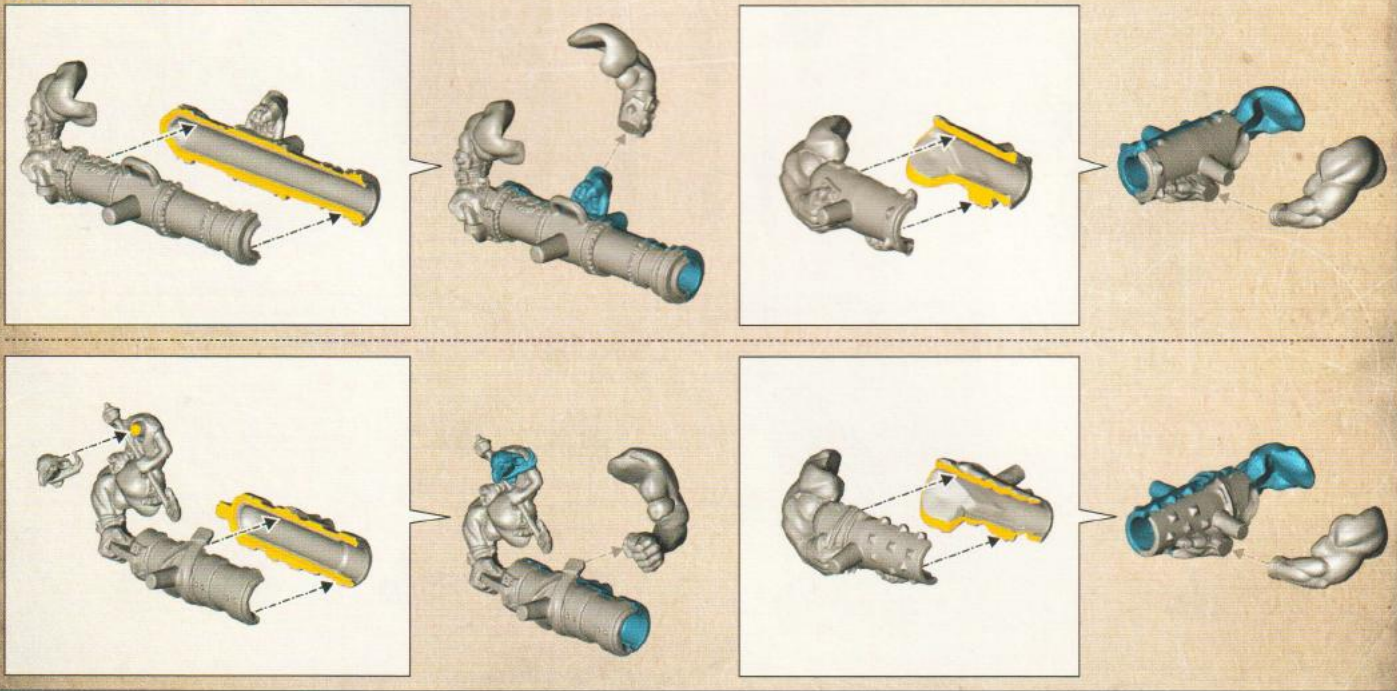


10 - 11 LEADBELCHERS

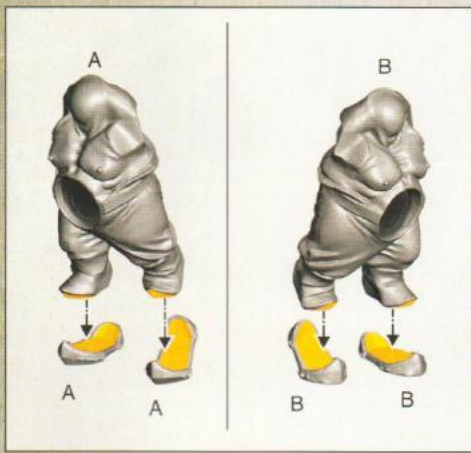
Crache-plombs • Eructaplomos • Beisrucker • Ruttapiombo • Свинцевержцы • レッドベルチャー • 喷铅者

! INTERCHANGEABLE PARTS • ÉLÉMENTS INTERCHANGEABLES • PARTES INTERCAMBIABLES • AUSTAUSCHBARE TEILE
COMPONENTI INTERCAMBIABILI • ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМЫЕ ЧАСТИ • 組み換え可能な部品 • 可互换零件

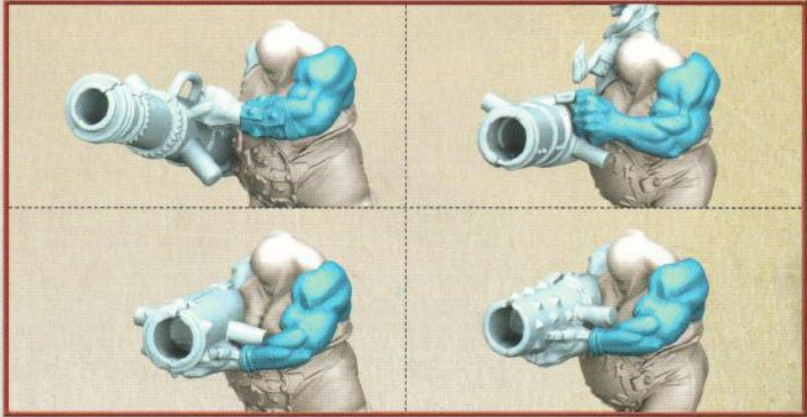
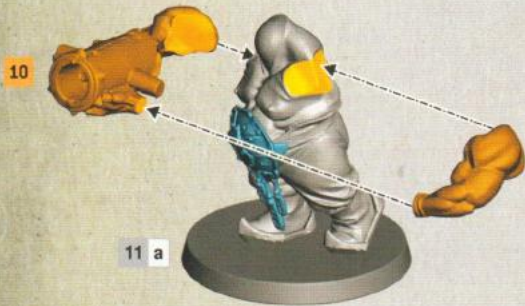
10 ! FRAME C



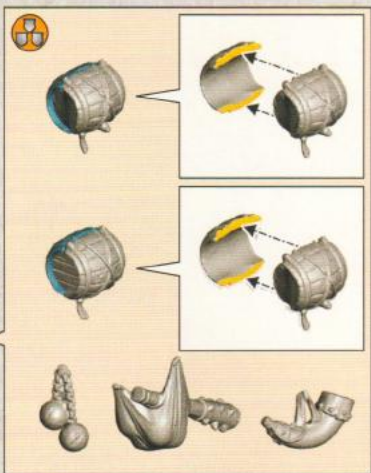
11 a x2 ! FRAME C



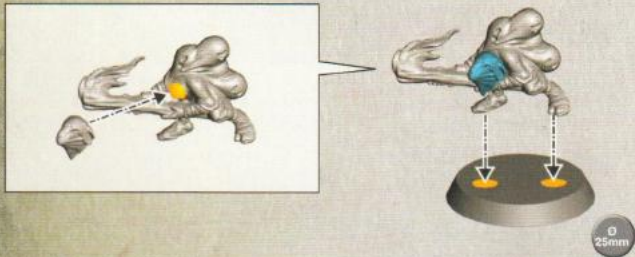
11 b x4



11 c x4



11 d



11 e



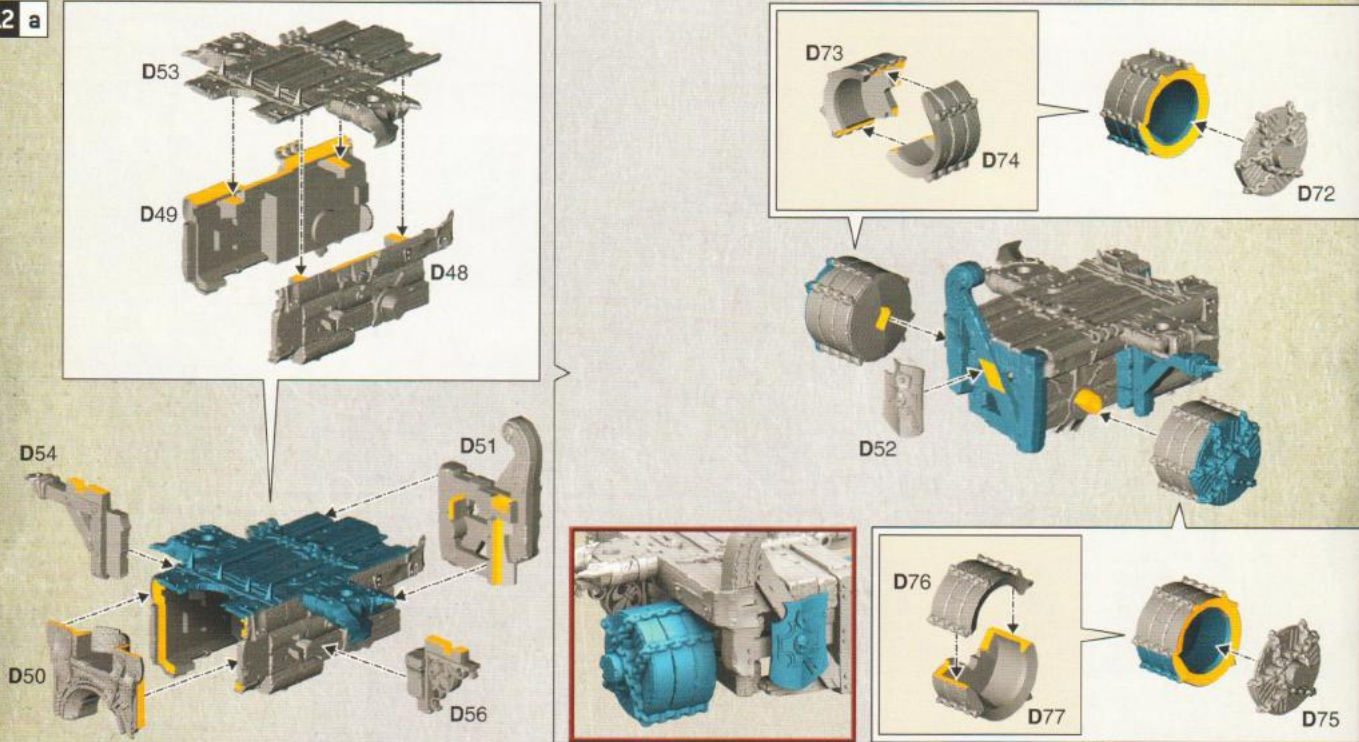


12 - 15

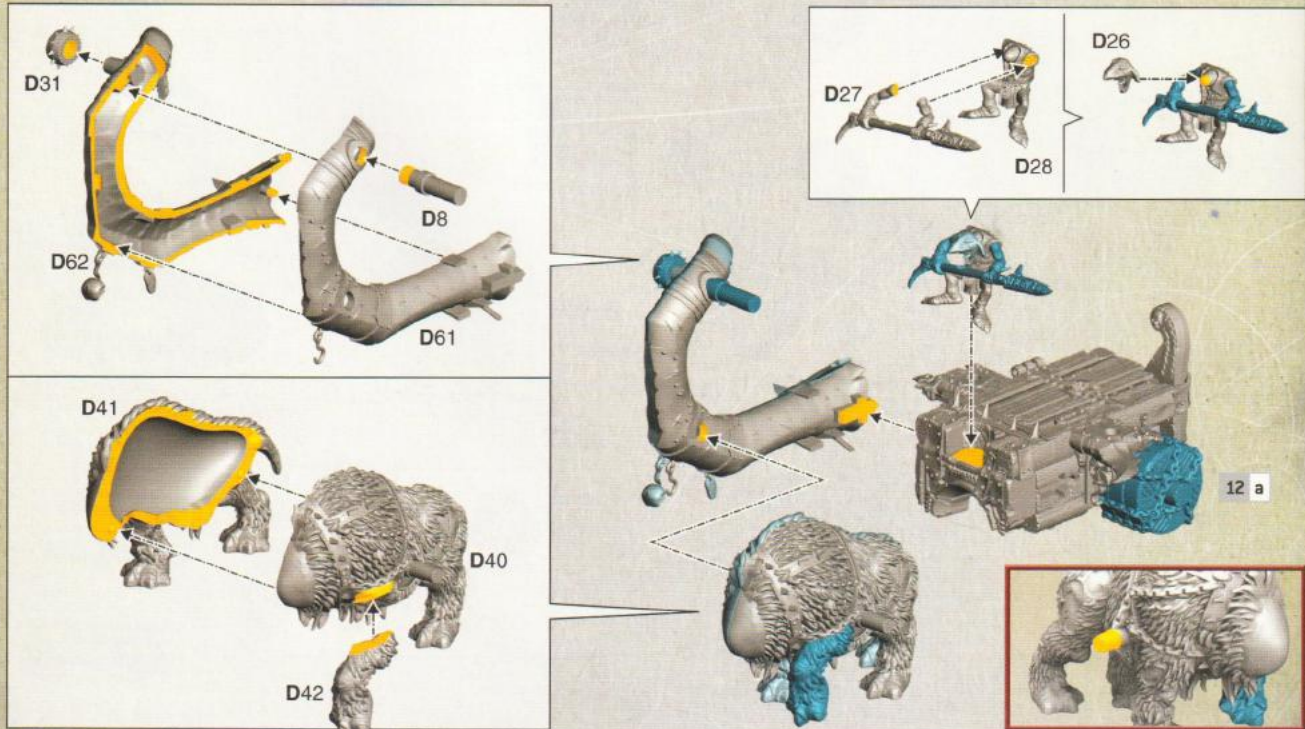
**IRONBLASTER / GNOBLAR
SCRAPLAUNCHER**

Boute-fer / Lance-ferraille Gnoblar • Escupehierros / Tirasobras Gnoblar • Eisenspeier / Gnoblar-Schrottschleuder
Sparafarro / Lanciarumeta degli Gnoblar • Сталегром / Хламопульта Гнобларов
アイアンブラスター / ノブラー・スクラップランチャー • 鉄砲 / 弱不拉废铁发射器

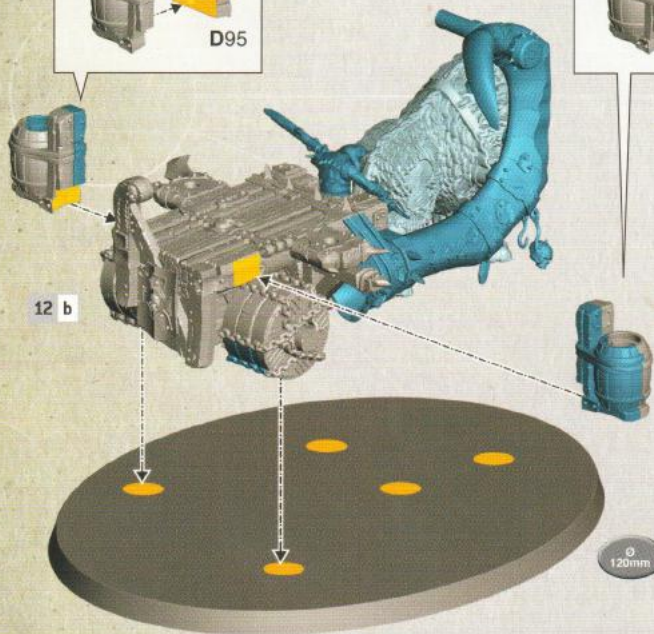
12 a



12 b



12 c



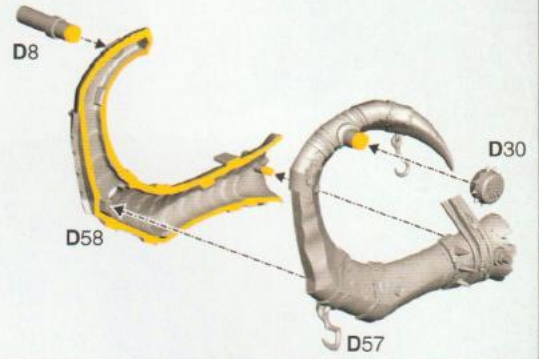
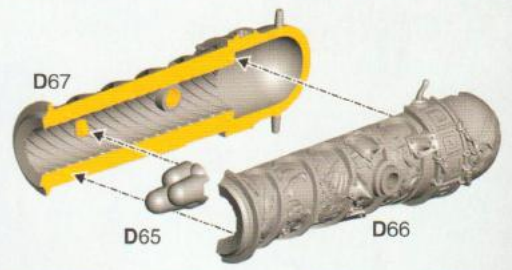
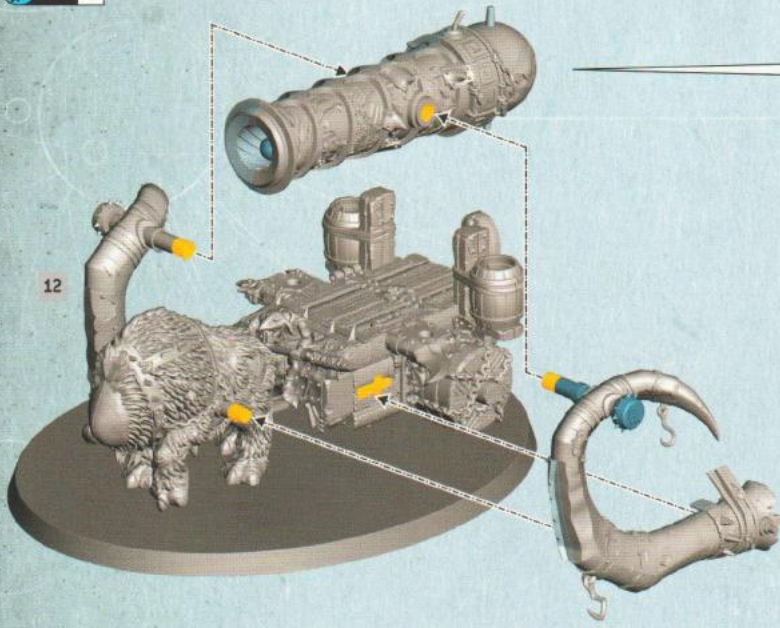
CHOOSE THE VARIANT YOU WANT TO BUILD • CHOISISSEZ LA VARIANTE À ASSEMBLER • ELIGE QUÉ VERSIÓN QUIERES MONTAR
 WÄHLE DIE VARIANTE, DIE DU BAUEN MÖCHTEST • SCEGLI LA VARIANTE CHE VUOI ASSEMBLARE
 ВЫБЕРИТЕ ТОТ ВАРИАНТ, КОТОРЫЙ ХОДИТЕ СОБРАТЬ • 組み立てバリエーションの選択 • 选择你喜欢的拼装方式

• Ironblaster • Boute-fer • Escupehierros • Eisenspeier
 • Spagaferro • Стадегром • アイアンブラスター • 轰铁炮

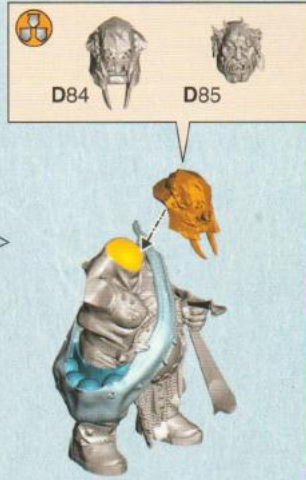
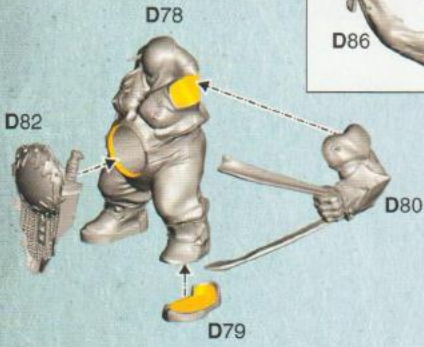
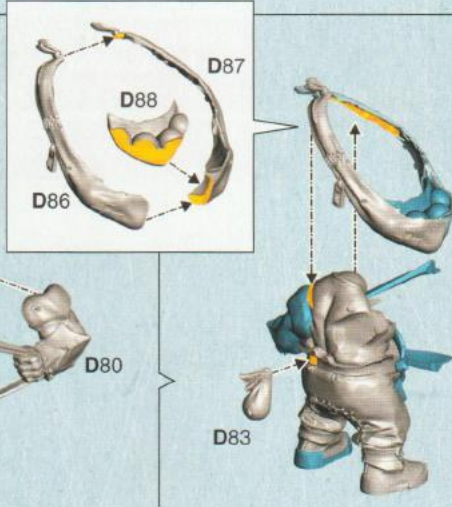
• Gnoblar Scraplauncher • Lance-ferraille Gnoblar • Tirasobras Gnoblar
 • Gnoblar-Schrottschleuder • Lanciarumta degli Gnoblar
 • Хлампульта Гнобларов • ノブラー・スクラップランチャー • 碎不拉废铁发射器



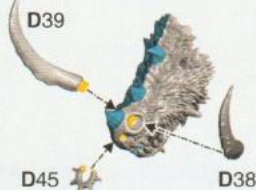
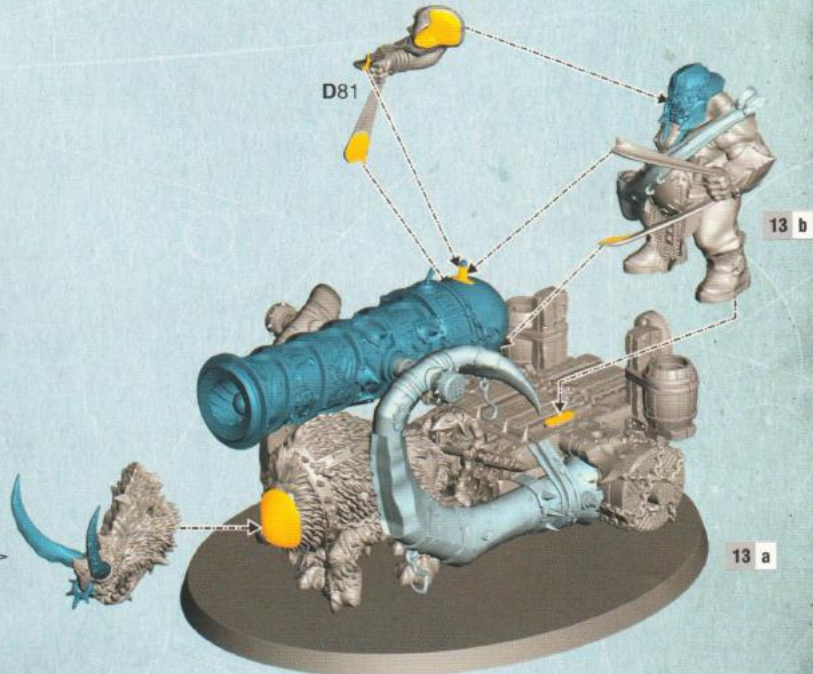
13 a



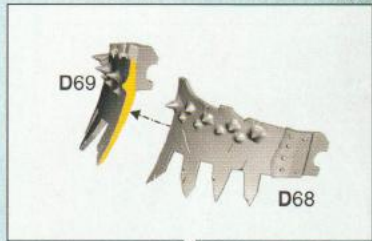
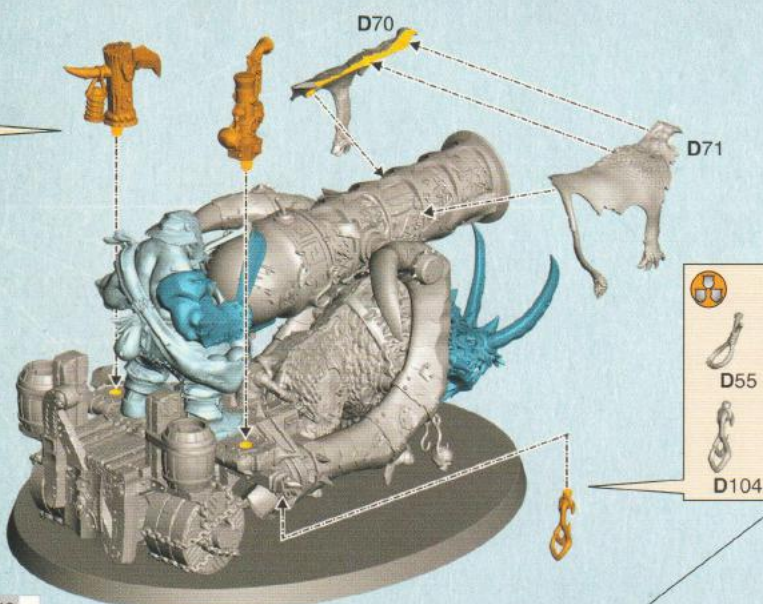
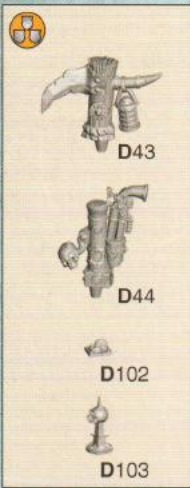
13 b



13 c

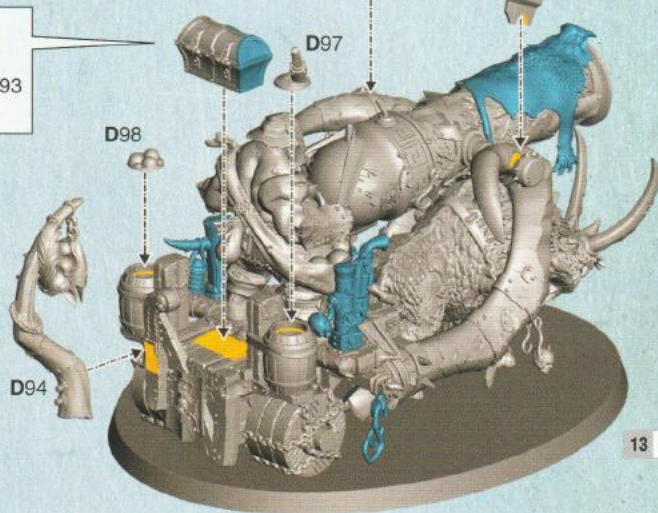
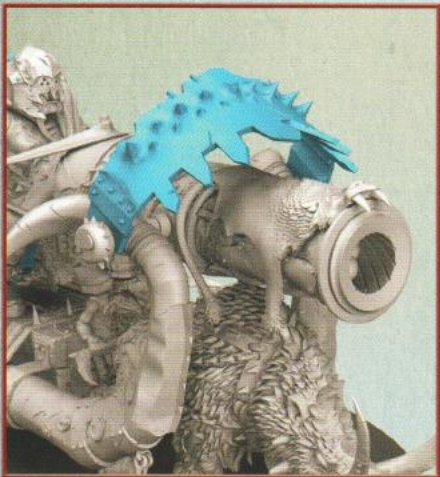


13 d



13 c

13 e



13 d

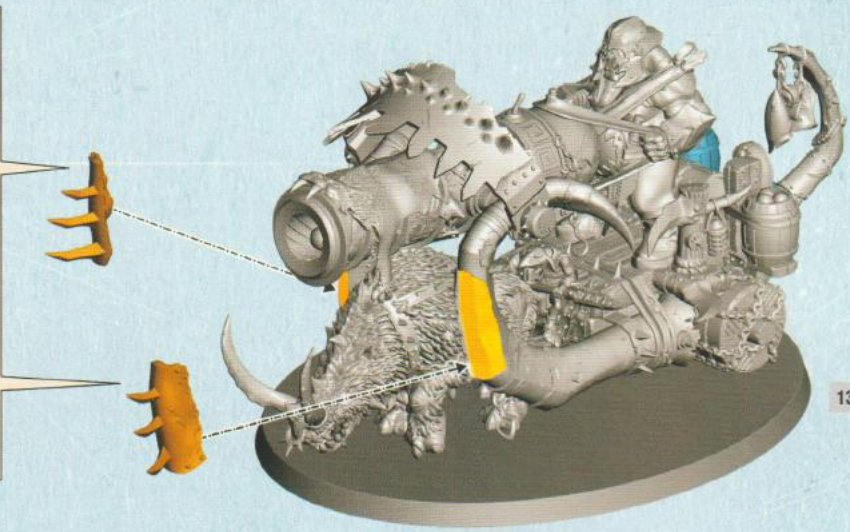
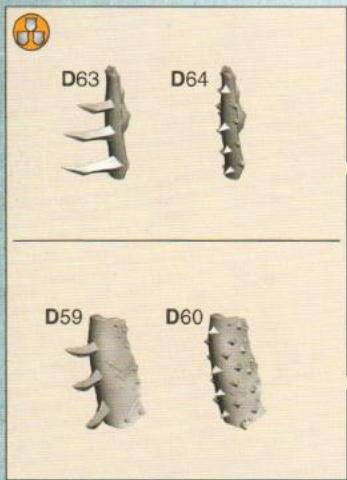
13 f



13 e



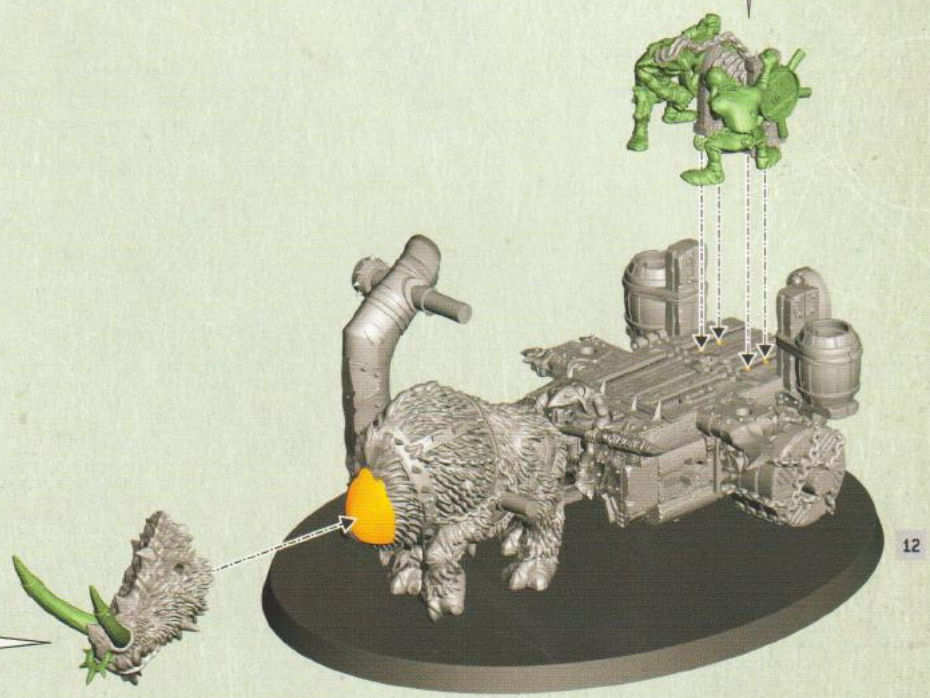
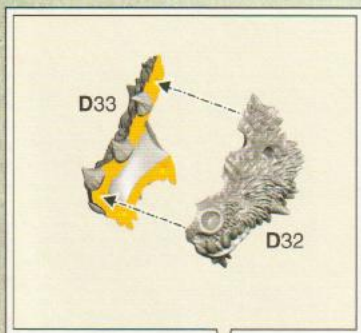
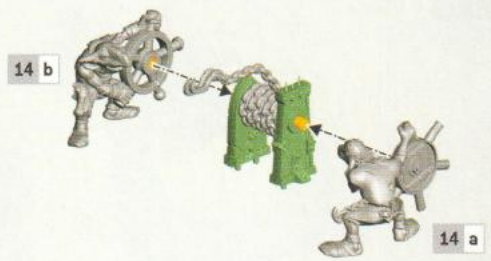
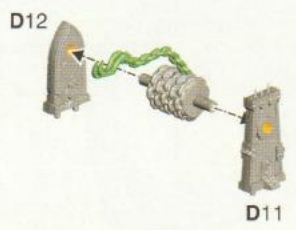
13 g



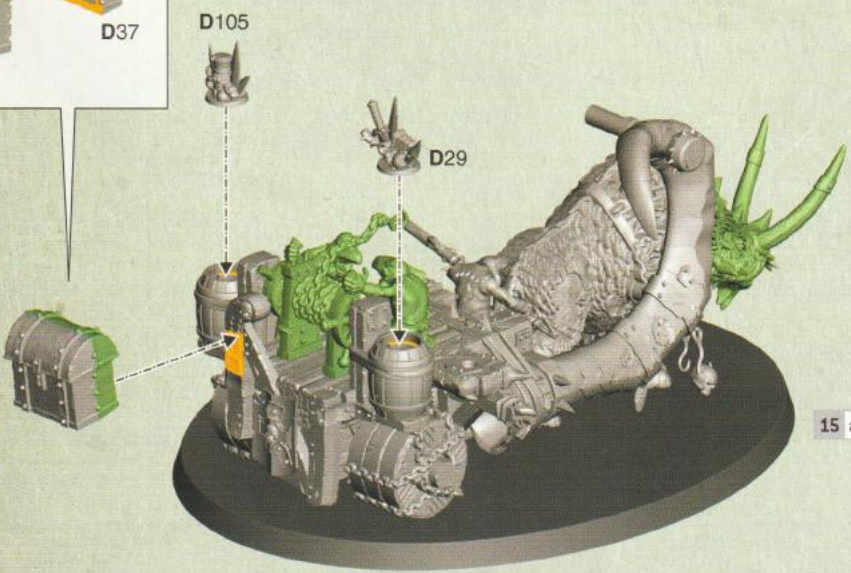
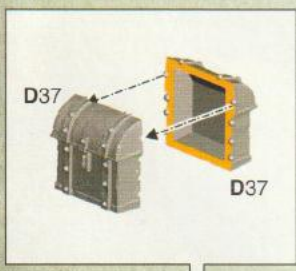
14 - 15 GNOBLAR SCRAPLAUNCHER Lance-ferraille Gnoblar • Tirasobras Gnoblar • Gnoblar-Schrottschleuder • Lanciarumeta degli Gnoblar • Хлампульта Гнобларов
ノブラー・スクラップランチャー • 轟不拉廢鉄发射器

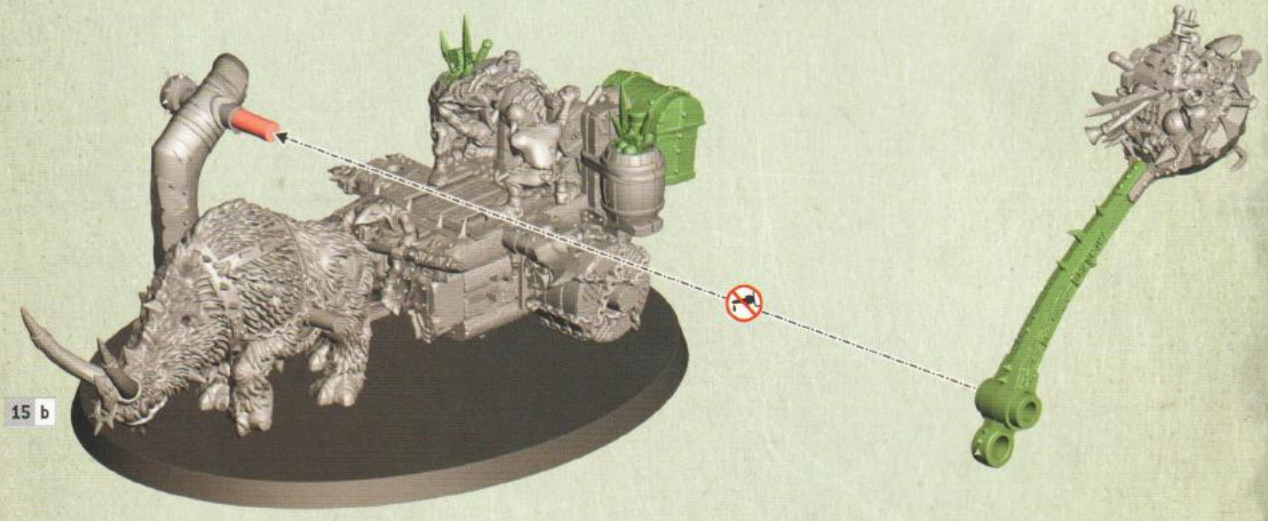
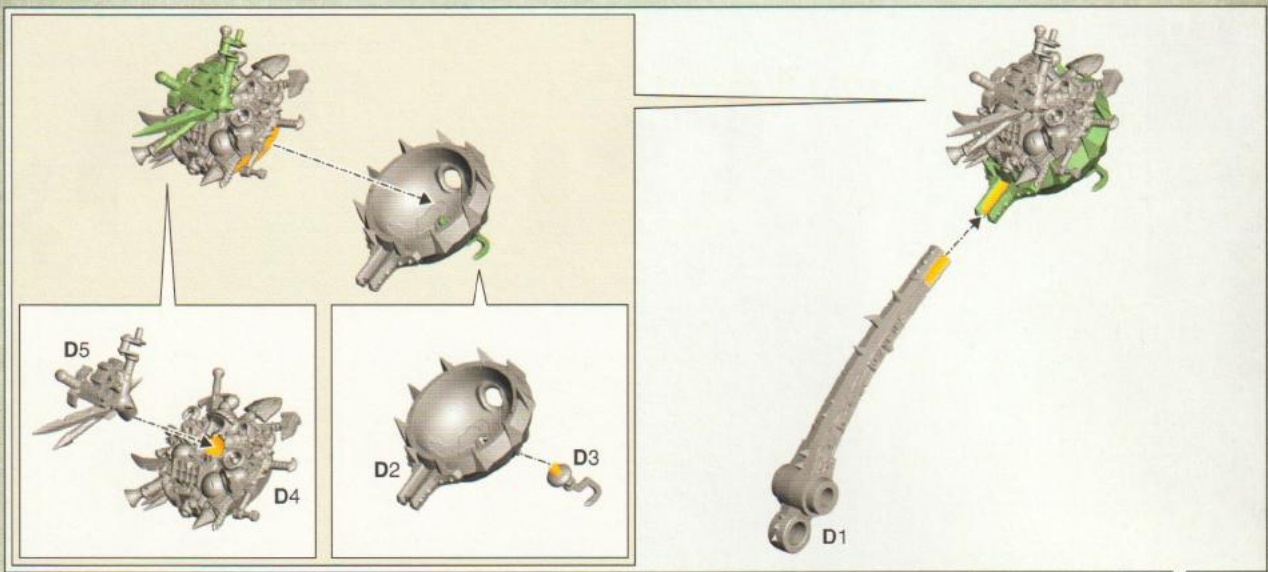
<p>14 a</p> <p>D17 D18</p>	<p>14 b</p> <p>D19 D20</p>	<p>14 c</p> <p>D25 D24</p>	<p>14 d</p> <p>D13 D14</p>	<p>14 e</p> <p>D15 D16</p>
----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------

15 a

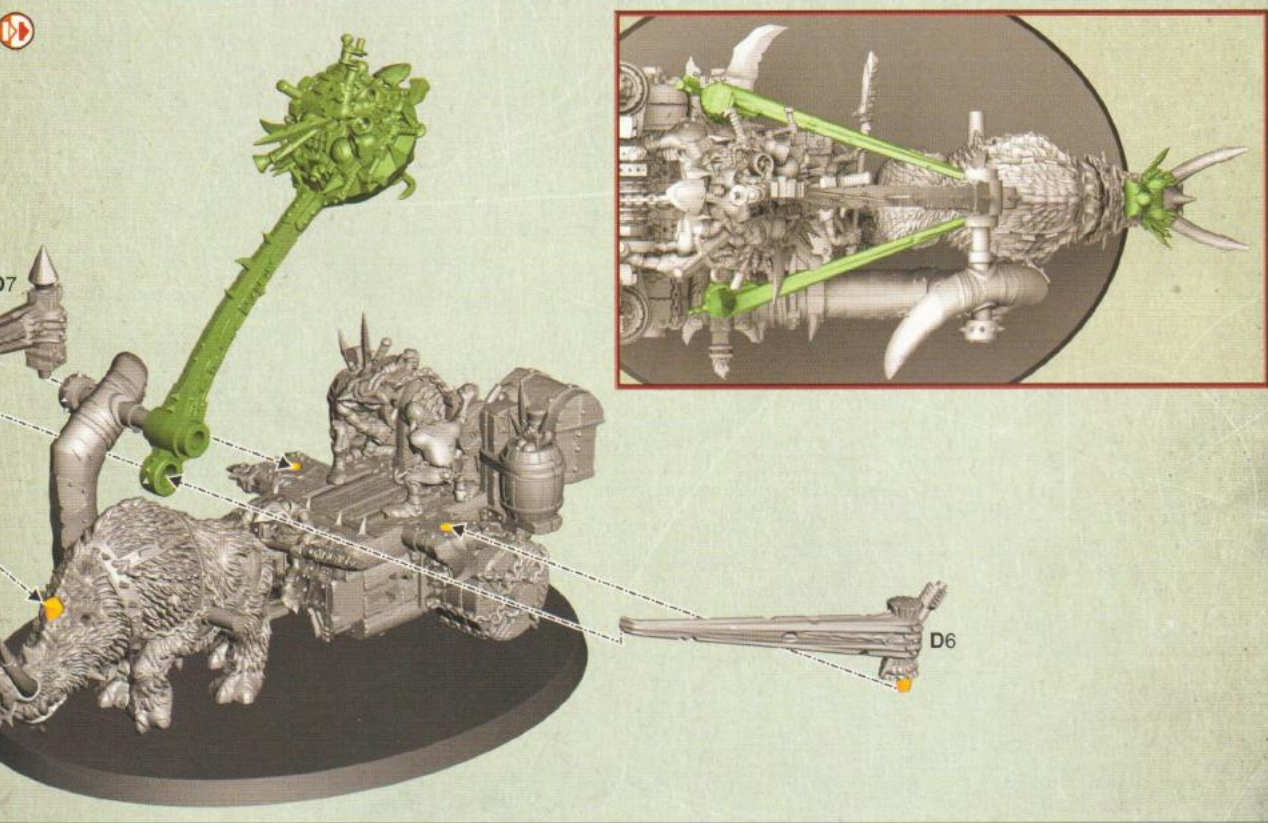


15 b



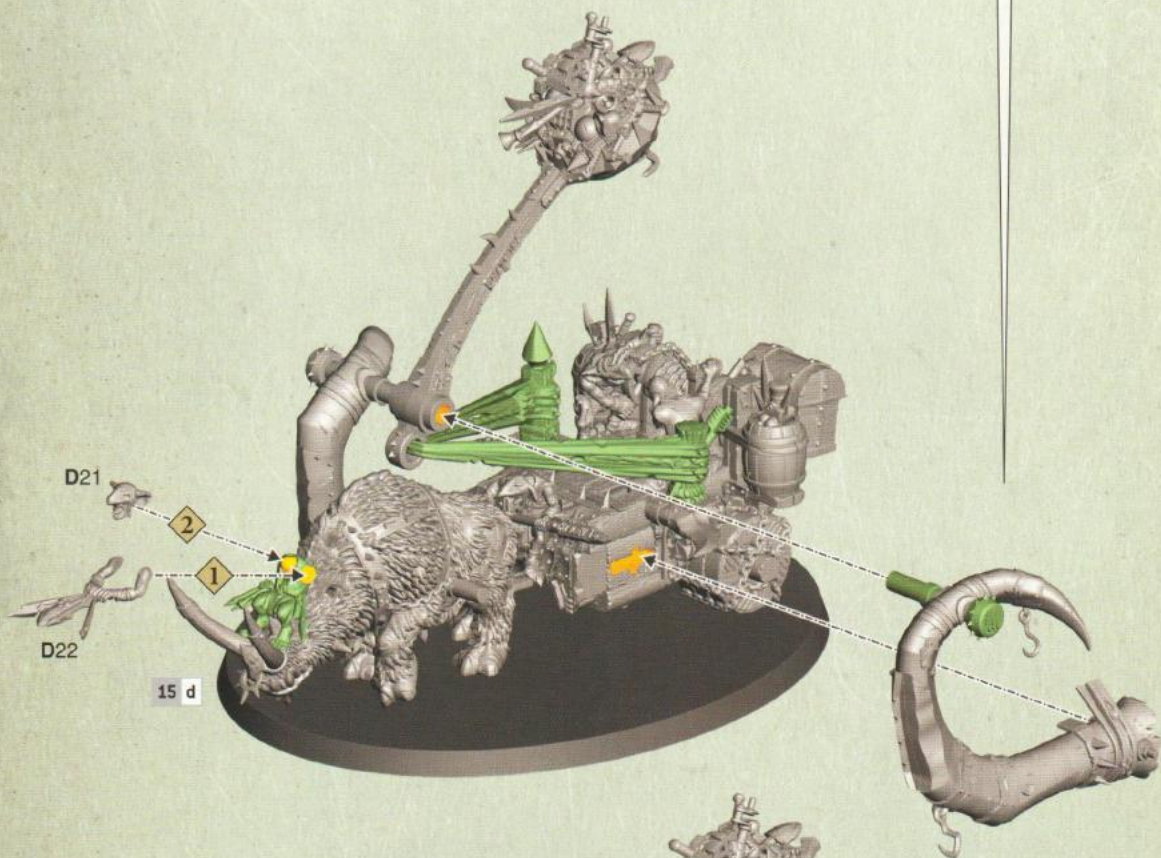
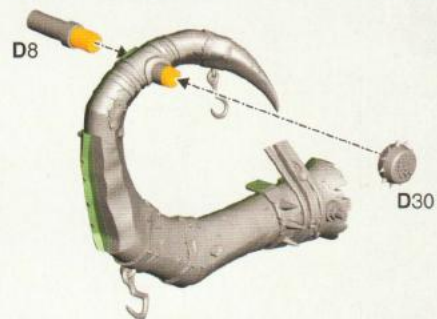
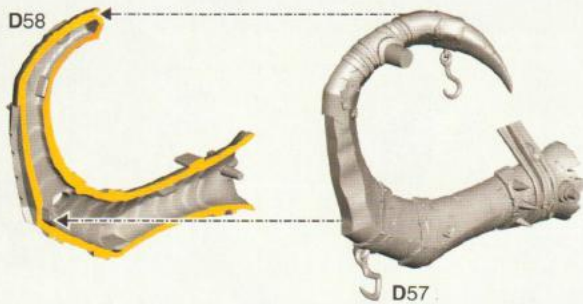


15 b

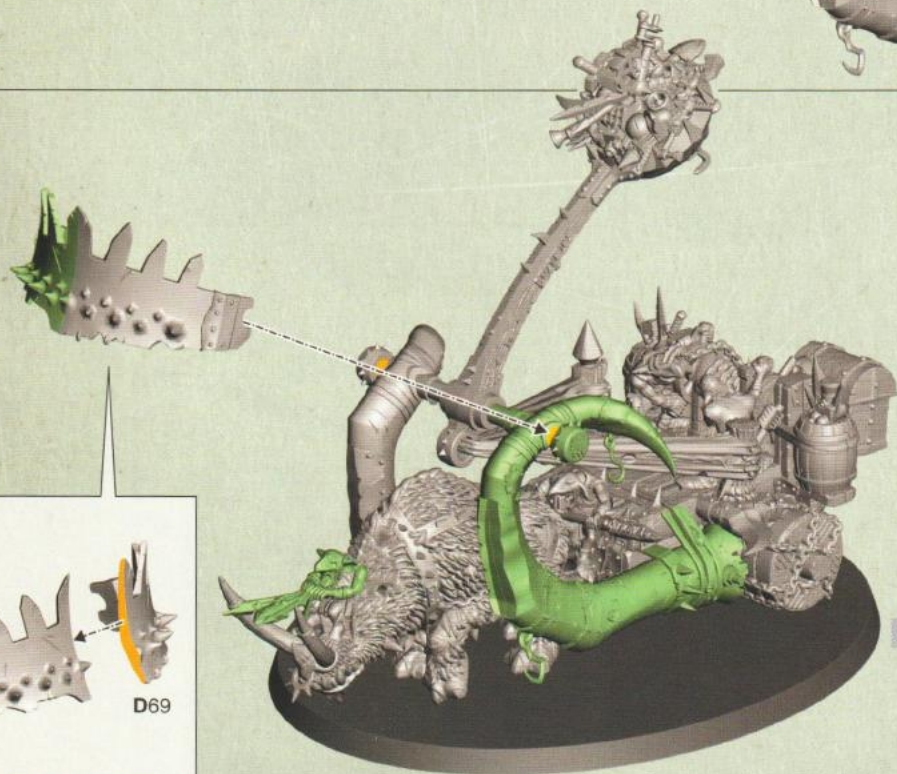


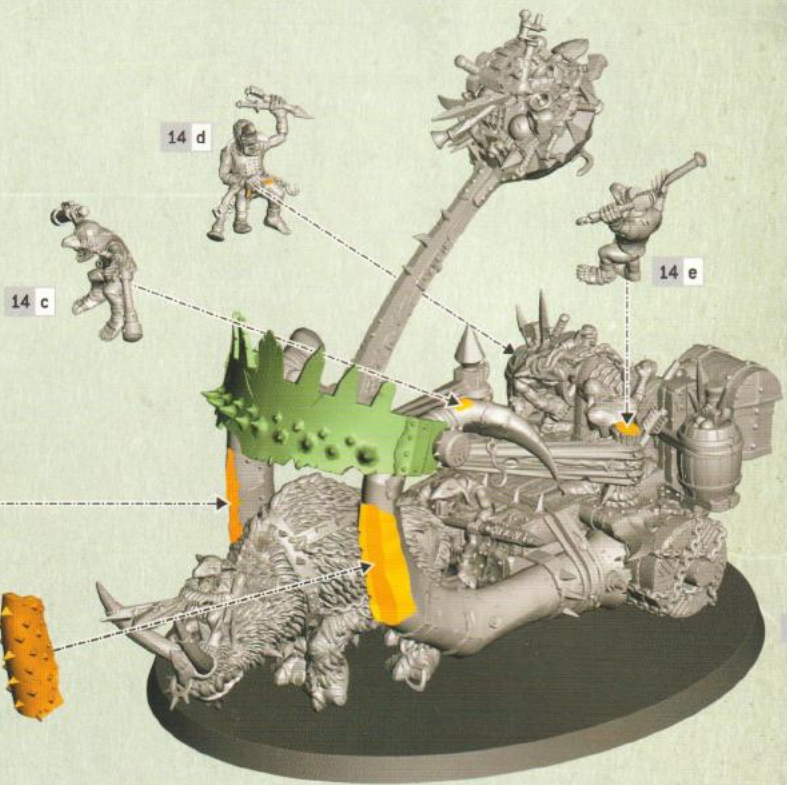
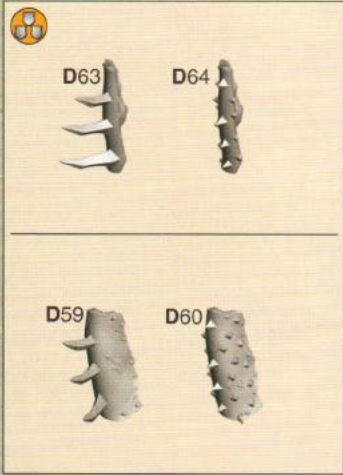
15 c

15 e

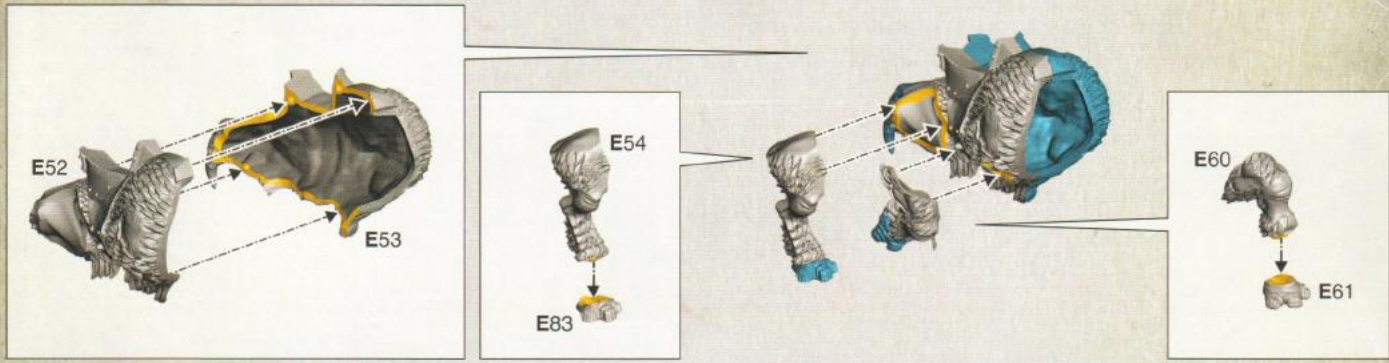


15 f

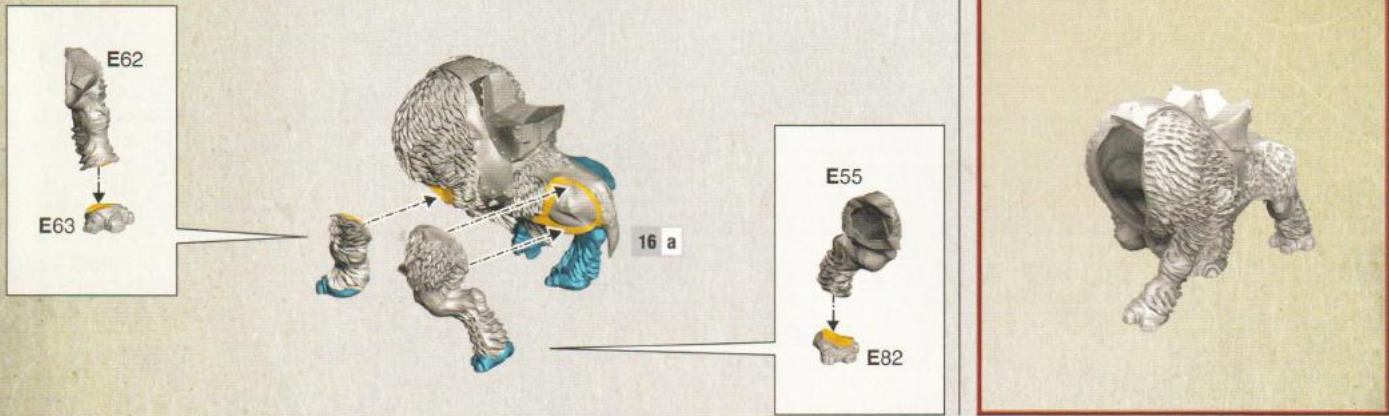




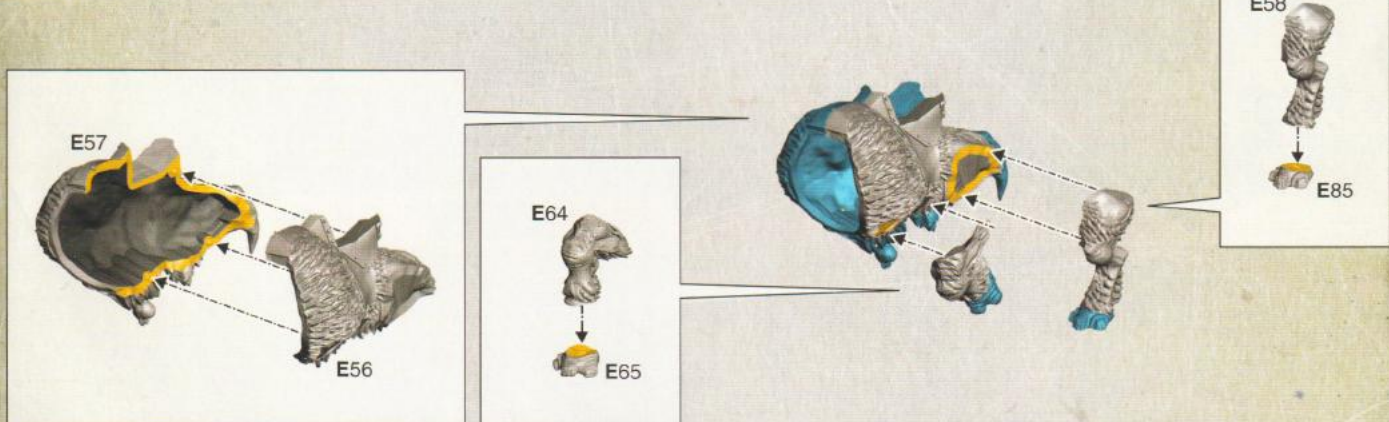
16 a



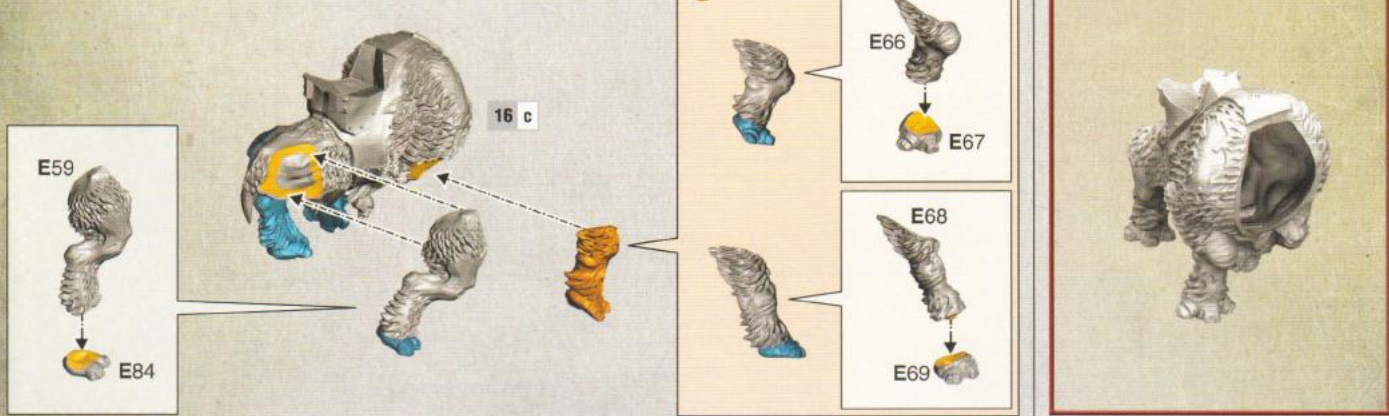
16 b



16 c



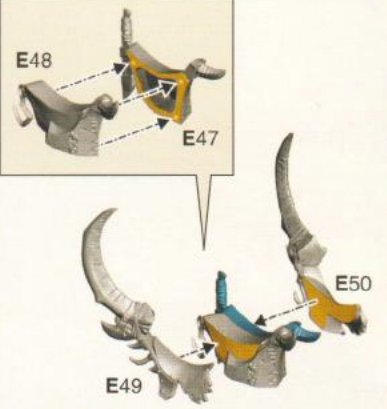
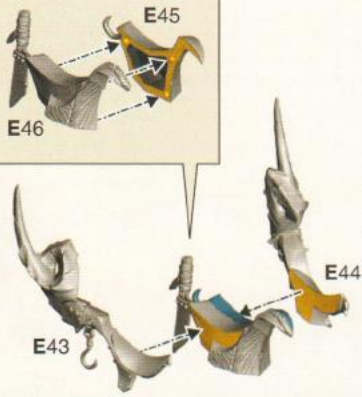
16 d



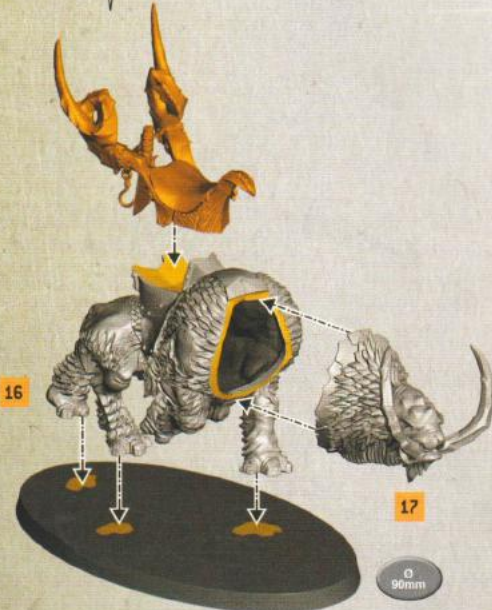
17



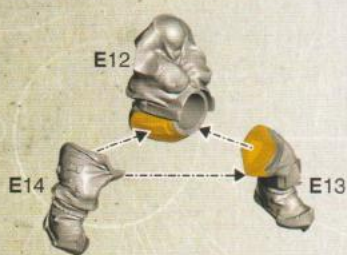
18



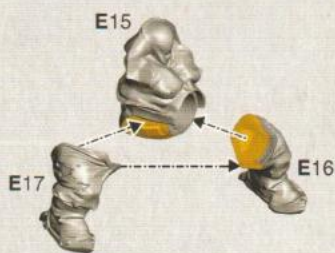
x2



19 a



19 b



- Choose the variant you want to build
- Choisissez la variante à assembler
- Elige qué versión quieres montar
- Wähle die Variante, die du bauen möchtest
- Scegli la variante che vuoi assemblare
- Выберите тот вариант, который хотите собрать
- 組み立てバリエーションの選択
- 选择你喜欢的拼装方式

20-21 ≤1



• Champion • Campeón • Campione • Чемпион • チャンピオン • 勇士

20; 22 ≤1



• Standard Bearer • Porte-étendard • Portaestandartes • Standartenträger
• Alfiere • Знаменосец • スタンダードベアラー • 旗手

20; 23 ≤1



• Musician • Musicien • Músico • Musiker • Musicista
• Музыкант • Мюзикшан • 乐师

20; 24 ≤2



• Mournfang Riders with Gargant Hackers
• Cavaliers Mormecrocs avec Hachoir à Gargant
• Jinetes de Dientesmartirio con apresacuellos
• Trauerfangreiter mit Garganthackern
• Cavalieri su Zanna del Lamento con ammazzagargant
• Наездники на Тризнаклыках с Гигантскими Тесаками
• モーンファンク・ライダー(ガルガント斬りの鈍装備)
• 装备巨型砍刀的丧牙兽骑手

20; 24 ≤2



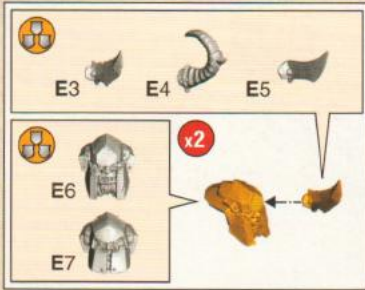
• Mournfang Riders with Culling Clubs and Hackers
• Cavaliers Mormecrocs avec Battoir et Hachoir à Proie
• Jinetes de Dientesmartirio con garrotes de sacrificio y cortapresas
• Trauerfangreiter mit Klappkeulen und Hackern
• Cavalieri su Zanna del Lamento con mazze da abbattimento e ammazzatori
• Наездники на Тризнаклыках с Убойными Дубинами и Тесаками
• モーンファンク・ライダー(間引き棍棒、獲物斬りの鈍装備)
• 装备狩猎棒和砍刀的丧牙兽骑手



20 a



20 b



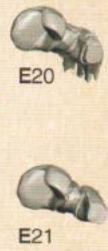
20 c



20 d



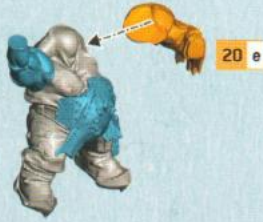
20 e



20 f



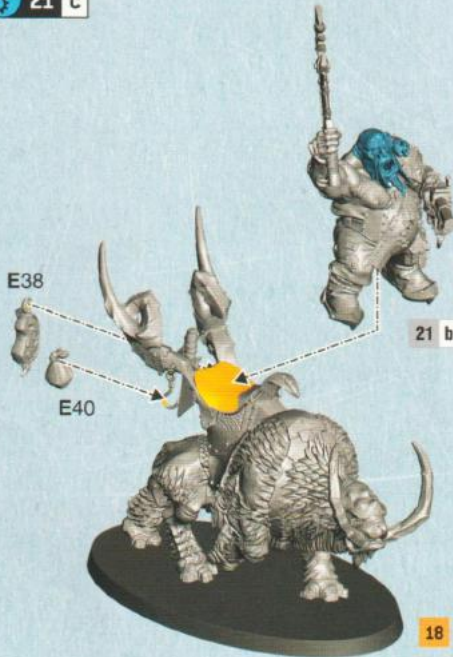
21 a



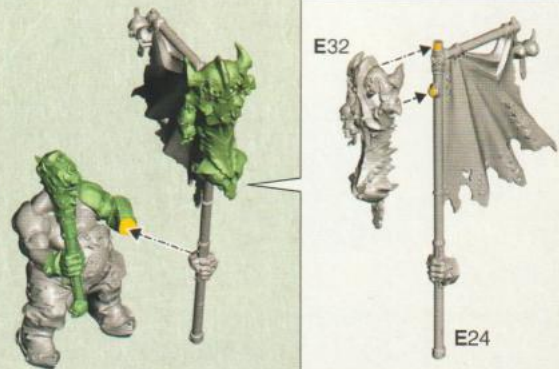
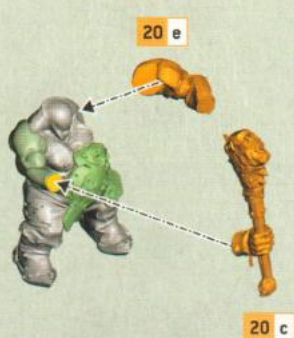
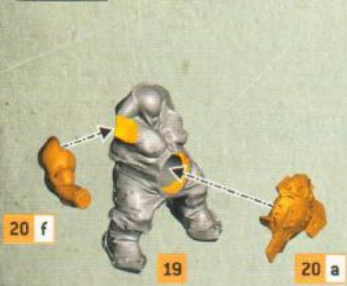
21 b



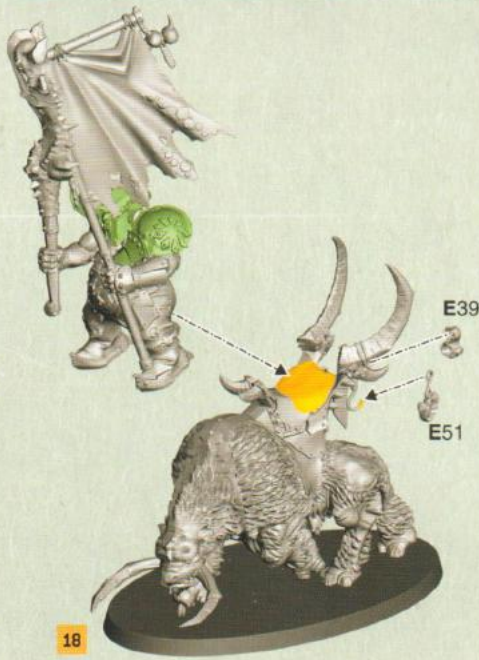
21 c



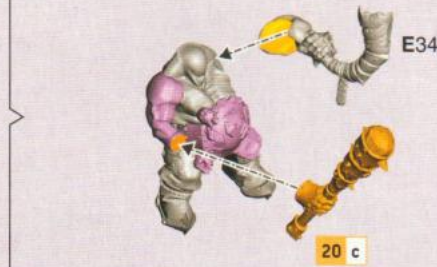
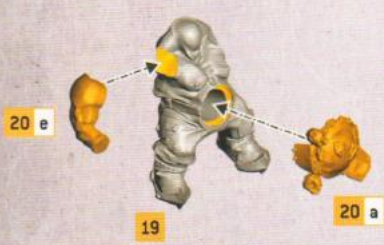
22 a



22 b



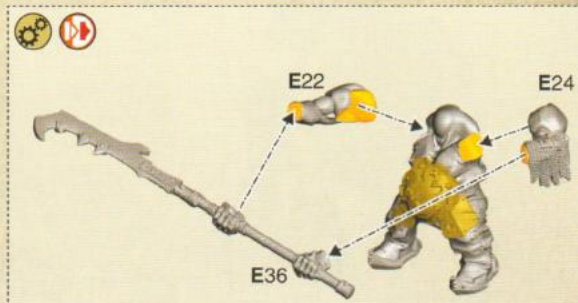
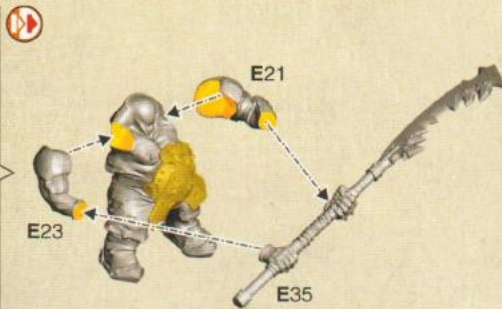
23 a



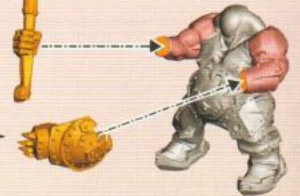
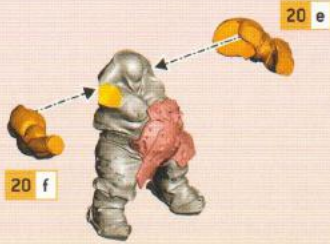
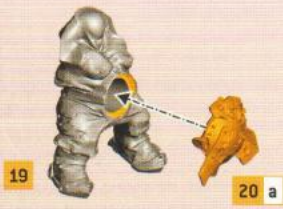
23 b



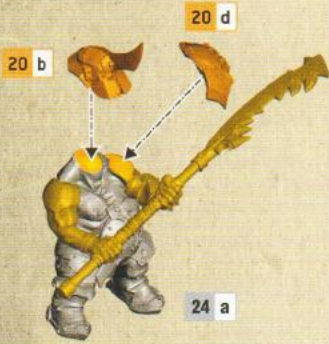
24 a



24 a



24 b



ENG More painting guides can be found on citadelcolour.com
 FRE D'autres guides de peinture sont disponibles sur citadelcolour.com
 SPA Encontrarás más guías de pintura en citadelcolour.com
 GER Weitere Bemalanleitungen auf citadelcolour.com

ITA Puoi trovare altre guide alla pittura su citadelcolour.com
 RUС Дополнительные инструкции по покраске на сайте citadelcolour.com
 日本語 citadelcolour.comには他にも様々なペイントガイドが掲載されている
 中文 更多涂装指南请至 citadelcolour.com。

